

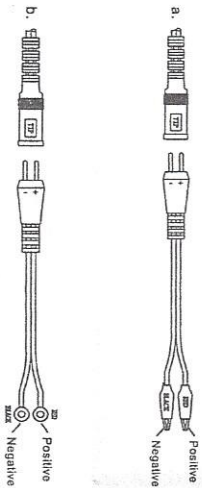
PC MC 500 Instructions



1. Please select the correct voltage (6V or 12V) according to the battery type.

2. Connect positive charger terminal to positive post of the battery, connect negative charger terminal to negative post of the battery. Please make sure the negative and positive terminals are appropriately connected.

3. Connect the correct polarity as the illustration below:



4. Connect the charger to the battery and plug in the charger to the 230V voltage socket.

Note: The charger will be overheated for extend use, so please keep the charger in a cool and dry room.

Warning: This product is not applicable for non-rechargeable batteries!

Battery type selectable: Gel, AGM, wet Conventional battery types.

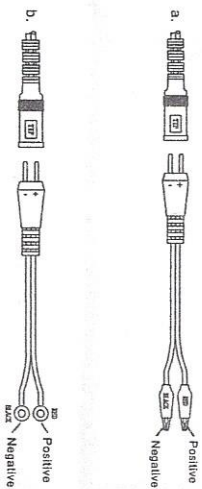
PC MC 500 Instructies



1. Selecteer het juiste voltage (6V of 12V) volgens het accu type.

2. Sluit de rode (positieve) klem aan op de positieve pool van de accu. Sluit de zwarte (negatieve) klem aan op de negatieve pool van de accu. Zorg ervoor dat de negatieve en positieve polen op de juiste wijze zijn verbonden.

3. Sluit de kabels op de juiste wijze aan zoals hieronder aangegeven:



4. Sluit de lader aan op de accu en daarna op het 230V spanningsnet.

Opmerking: De lader zal oververhit raken door langdurig gebruik, dus houdt de lader op een koele en droge ruimte

Waarschuwing: Dit product is niet geschikt voor niet-oplaadbare accu's!

Toepasbaar op: Conventionele (gevuld), AGM en Gel accu's.

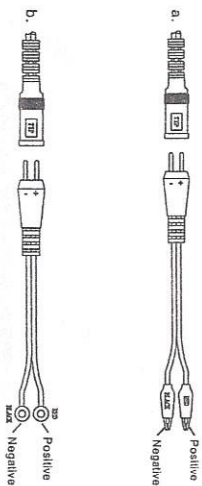
Mode d'emploi PC MC 500



1. Choisissez le voltage (6V ou 12V) qui fait parti du type de batterie.

2. Connectez le pôle négatif du chargeur au pôle négatif de la batterie. Vérifiez-bien que les pôles négatifs et pôles positifs sont bien raccordés.

3. Connectez les bornes comme sur le design:



4. Connecter le chargeur avec votre batterie pour connecter avec un socket 230V.

Note: Enfin d'évier sur chauffage, le charger est à garder dans une chambre fraîche et sèche.

Attention: Ce produit ne peut pas être utilisé pour des batteries non rechargeables!

Les types de batteries rechargeables: Gel, AGM, et tout type de batterie conventionnelle mouillées.

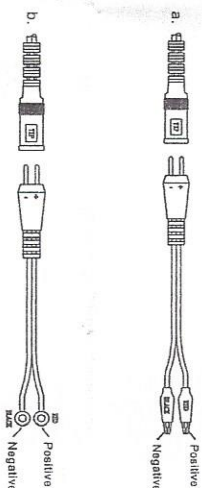
PC MC 500 Anleitung



1. Bitte wählen Sie die richtige Spannung (6V oder 12V) entsprechend dem Batterietyp.

2. Verbinden Sie den Pluspol des Ladegerätes mit dem Pluspol der Batterie, verbinden Sie den Minuspol des Ladegerätes mit dem Minuspol der Batterie. Bitte stellen Sie sicher, dass die Plus- und Minuspole jeweils in korrekter Weise verbunden sind.

3. Verbinden Sie die korrekten Pole entsprechend der unten stehenden Zeichnung:



4. Verbind das Ladegerät an die Niedervolt-Batterie und dan Stecken Sie das Ladegerät an eine 230V-Steckdose.

Hinweis: Bei übermäßigem Gebrauch wird das Ladegerät überhitzt. Bitte verwenden Sie das Ladegerät daher in einem kühlen und trockenem Raum.

Warnung: Dieses Produkt ist nicht geeignet für nicht wiederaufladbare Batterien!

Verwendbare Batteriearten: Gel-, AGM- sowie gefüllte konventionelle Batterietypen.